THE FAMILY (REALITY AND IMAGERY) AS A HERMENEUTICAL PROCEDURE FOR INTERPRETING THE GOSPELS WITHIN THE SOCIO-CULTURAL CONTEXT OF THE ANCIENT MEDITERRANEAN WORLD: AN AFRICAN SOCIAL-DESCRIPTIVE APPROACH

BY

ELIJAH MAHLANGU

SUBMITTED IN ACCORDANCE WITH THE REQUIREMENTS FOR THE DEGREE OF

PHILOSOPHIAE DOCTOR

IN THE FACULTY OF THEOLOGY (SECTION B)
DEPARTMENT NEW TESTAMENT
UNIVERSITY OF PRETORIA

PROMOTER: Prof S J Joubert Pretoria

OCTOBER 1999





ACKNOWLEDGEMENTS

This thesis is a synergistic product of many contributions. I am forever grateful to my family, my wonderful wife, Eunice and our kids Jabulani and Busisiwe for their patience, understanding and support during my many hours of absence from home.

I am also indebted to the following:

- My Promoter, Prof S J Joubert for his sharp scholarly criticism and insistence on pursuance of academic excellence.
- My dear parents, my brothers and sisters for their love and encouragement.
- My colleagues in the Biblical Studies department (Professors Bezuidenhout and Human, Dr Geyser and Mrs Grundlingh) for their continual support.
- My personal secretary (Ms E Tselana) and Church secretary (Mr J Mahlangu) for typing parts of my work.

I am also grateful to the Church Board members for doing some of my duties during my studies. The members of the El-Shaddai Christian Church, whose faithful prayers, patience and loyalty inspired me to fulfill my purpose and potential.

This work is dedicated to the Almighty God, who created, saved, sustained, and called me to the ministry, whom I now serve and will continue to serve the rest of my life, Deo Gloria.



LIST OF CONTENTS

CHAPT	ER 1	PAGE
General I	ntroduction	
1.1	Introduction	1-7
1.2	What is family?	7-8
1.3	The Problem	8-11
1.4	Programme of Research	11-15
CHAPT	ER 2	
Social-sc	ientific criticism from an African perspective	
2.1	Introduction	16-21
2.2	The social-scientific paradigm	22-23
2.2.1	Social-scientific criticism	23-25
2.2.2	Social description	25-26
2.2.3	The thrust of social-scientific criticism:	
	Bridging the broken author-reader contract	27-28
2.3	The basic values of Africa:	
	An African social-descriptive approach	29
2.3.1	Defining the concept "African"	30-33
2.3.2	African cosmology	33
2.3.2.1	Belief in the supreme being	33-35
2.3.2.2	Spirits and powers	35-36
2.3.2.3	Vitality force	36
2.3.3	African concept of time	37-38
2.3.4	The cult of ancestor veneration	39-40



2.3.4.1	The category of spirits	40
	a. Children	40
	b. Men and women	40-41
	c. Family heads	41
	d. Notorious people, criminals	41
2.3.4.2	The function of the ancestral spirits	41-43
2.4	Resemblances between typical ancient	
	Mediterranean values and typical African	
	values (on a high level of abstraction)	43-44
2.4.1	Dyadic personality	44
2.4.1.1	The Mediterranean world	44-47
2.4.1.2	African views of personality	47-52
2.4.2	Honour and Shame	53
2.4.2.1	The ancient Mediterranean world	53-56
2.4.2.2	Typical African views of honour and shame	56-68
2.4.3	The In-group and out-group	
	(Insiders and Outsiders)	68
2.4.3.1	The ancient Mediterranean world	68-70
2.4.3.2	Typical African views of insiders and outsiders	71-73
2.4.4	Purity - pollution system	73
2.4.4.1	The ancient Mediterranean world	73-76
2.4.4.2	Typical African views on purity and pollution	76-83
2.5	Conclusion	83-90
СНАРТЕ	CR 3	
Social des	scription of the African family	
3.1	Introduction	91-94



3.2	The nature of the African family	94-103
3.3	Marriage	103-106
3.3.1	Polygyny	106-107
3.3.1.1	Economic situation	108
3.3.1.2	Social situation	108-109
3.3.1.3	Religious function	109
3.3.2	Levirate system and sorority	110
3.4	The status of the husband	110-112
3.5	The status of the mother	112-115
3.6	The children	115-117
3.7	The African family and Christianity	117-121
СНАРТІ	ER 4	
The Roma	an and Jewish families in the Graeco-Roman Era	
4.1	Introduction	122
4.2	The Roman family	122-123
4.2.1	The nature of the Roman family	123-127
4.2.2	The designation "family"	127-128
4.2.3	Characterising the Roman family	128
4.2.3.1	The "paterfamilias" and his "potestas"	128-130
4.2.3.2	Women embedded in Roman society	130-132
4.2.3.3	Marriage	132-135
4.2.3.4	Divorce	136-137
4.2.3.5	Children	137-139
4.2.3.6	Slaves	139-141
4.2.4	Christianity and the Roman family	141
4.3	The Jewish family in the Graeco-Roman world	142



4.3.1	The importance of the family	143-144
4.3.2	Socio-historical factors which shaped the	
	Jewish family	144-146
4.3.3	The nature of the Jewish family	146
4.3.3.1	A religious family	147-148
4.3.3.2	The individual, family and community	148-149
4.3.3.3	A patriarchal and androcentric family	149-153
4.3.4	Marriage	153-155
4.3.4.1	Betrothal	156-158
4.3.4.2	Marriage ceremony and celebration (wedding)	158-159
4.3.5	The position of women	159-161
4.3.6	Slavery	161-162
4.3.7	Children	163-165
4.3.8	The Jewish family and Christianity	165-166
СНАРТИ	ER 5	
New Test	ament perspectives of family	
5.1	Introduction	167-169
5.2	The Synoptic Gospels	169-170
5.2.1	Mark	170
5.2.1.1	Mark's Christology as interpretative framework	170-172
5.2.1.2	Son of Man	172
5.2.1.3	The composition of the new family (Mk 2:13-17)	172-175
5.2.1.4	Discipleship	175-176
5.2.1.5	Jesus' new family (3:20-21; 31-35)	176-179
5.2.1.6	Summary	179
5.2.2	Matthew	180



5.2.2.1	The real/new people of God	180-184
5.2.2.2	Discipleship in Matthew	184-185
5.2.2.3	Theological and metaphorical significance	
	of ἀκολούθεὶν	186-188
5.2.2.4	The Kingdom of God	188-191
5.2.2.5	Summary	192
5.2.3	Luke-Acts	192-193
5.2.3.1	Discipleship	193-195
5.2.3.2	The Spirit	195-196
5.2.3.3	The household of God	196-199
5.2.3.4	The ethics of the new household	199-201
5.2.3.5	Summary	201-205
5.3	The Church in the Fourth Gospel	205
5.3.1	The church (as family) stands distinct from	
	the synagogue (3:1-8)	205
5.3.2	The church in conversation with the synagogue	205-206
5.3.2.1	The family imagery of birth and rebirth	206
5.3.2.2	"you must be born again" (3:3)	207-211
5.3.3	The Johannine church in conflict (John 9)	212-214
5.3.4	The Johannine church as flock (10:1-21)	214-218
5.3.5	The church as family in the farewell	
	discourses (13-17)	218
5.3.5.1	Jesus washes the feet of "his own" (13:1-3)	219-222
5.3.5.2	The vine and the branches (15:1-17)	223-224
	a. Jesus' relationship with his disciples	
	(μεὶνατε ἐν ἐμοι) (15:1-6)	224-225



	b. Jesus' cooperate relaitonship with the	
	branches	225-228
5.3.5.3	The farewell prayer (17:1-21)	229
	a. The Father/Son relationship	229-231
	b. The Johannine church as family	231
5.3.6	The family of the Father in the Fourth Gospel	231-233
5.3.7	Summary	234
5.4	Excursion: Paul and the Church as the family	
	of God	235-236
5.4.1	The Pauline Church as the people of God	236-237
5.4.2	The Church consists of those adopted by God	238-239
5.4.3	God as Father	240
5.4.4	Paul as father/mother	240-241
5.4.5	Brotherhood/sisterhood	241
5.5	Summary	241-242
СНАР	TER 6	
Epilogu	ue: The African family and	
New To	estament family	243-248
7. I	BIBLIOGRAPHY	249-289
8.	SUMMARY	290-292
9. (OPSOMMING	293-295